



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

## Tema 2 del programa provisional

### GRUPO DE TRABAJO TÉCNICO INTERGUBERNAMENTAL SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

#### Octava reunión

Roma, 8-10 de junio de 2016

#### PROGRAMA ANOTADO Y CALENDARIO PROVISIONALES

#### 1. Elección del Presidente, el/los Vicepresidente(s) y el Relator

De conformidad con sus Estatutos, el “Grupo de trabajo elegirá su Presidente y uno o varios Vicepresidentes entre los representantes de los miembros del Grupo de trabajo al comienzo de cada reunión. Esta Mesa permanecerá en el cargo hasta la siguiente reunión del Grupo de trabajo y podrá presentarse a la reelección”<sup>1</sup>. El Grupo de trabajo tal vez desee asimismo nombrar a un Relator.

#### 2. Aprobación del programa y el calendario

En el apéndice del presente documento figura un calendario provisional para su consideración por el Grupo de trabajo.

#### 3. Aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

*Actividades de la FAO en apoyo de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*

En su 15.<sup>a</sup> reunión ordinaria, la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (en lo sucesivo, “la Comisión”) examinó la labor de la FAO en apoyo de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (en lo

<sup>1</sup> CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.9

sucesivo, el “Segundo PAM”)<sup>2</sup>. La Comisión reafirmó la necesidad de ofrecer apoyo técnico para la mejora de los cultivos y de desarrollar la capacidad del fitomejoramiento y los sistemas de semillas como apoyo a la aplicación del Segundo PAM<sup>3</sup>.

En el documento titulado *Actividades de la FAO en apoyo de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (CGRFA/WG-PGR-8/16/2)* se presenta un resumen de los trabajos iniciados y finalizados desde la última reunión de la Comisión en apoyo de la aplicación del Segundo PAM, para su examen por el Grupo de trabajo.

*Evaluación de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*

El Consejo de la FAO, al adoptar el Segundo PAM, convino en que los gobiernos y otros Miembros de la FAO supervisarán y orientarán a través de la Comisión los avances realizados en la aplicación de dicho plan y los procesos de seguimiento pertinentes. Con el fin de desempeñar esta función, la Comisión aprobó un conjunto de indicadores para supervisar la aplicación del Segundo PAM. En su última reunión, la Comisión aprobó un calendario para el seguimiento de la aplicación del Segundo PAM y para la preparación del *Tercer informe sobre El estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo* (en lo sucesivo, el “Tercer informe”).

De conformidad con el calendario aprobado por la Comisión, debería presentarse una evaluación de la aplicación del Segundo PAM en esta reunión del Grupo de trabajo. En el documento titulado *Evaluación resumida de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en 2012-14 (CGRFA/WG-PGR-8/16/3)* se resume el proceso llevado a cabo para preparar la evaluación de la aplicación del Segundo PAM y los principales resultados de dicha evaluación. En el documento titulado *Evaluación de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en 2012-14 (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.1)* (en inglés únicamente) se ofrece una evaluación más detallada de la aplicación del Segundo PAM.

Tal vez el Grupo de trabajo desee recomendar a la Comisión que tome nota de la evaluación de la aplicación y que invite a los países que aún no han proporcionado información sobre su aplicación del Segundo PAM entre 2012 y 2014 a que lo hagan lo antes posible a través del Sistema Mundial de Información y Alerta sobre los Recursos Fitogenéticos (WIEWS).

*Conservación in situ y gestión en las explotaciones de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*

La Comisión, en su última reunión, tomó nota de un documento de exposición de conceptos revisado sobre la conservación *in situ* y la gestión en las explotaciones de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura. El documento de exposición de conceptos revisado titulado *Global networking on in situ conservation and on-farm management of plant genetic resources for food and agriculture* (Establecimiento de redes a nivel mundial sobre la conservación *in situ* y la gestión en las explotaciones de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura) (**CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.2**) se ha puesto a disposición del Grupo de trabajo para su información.

La Comisión pidió a la FAO que convocara antes de la presente reunión del Grupo de trabajo un diálogo oficioso entre múltiples partes interesadas con el fin de discutir las opciones para el establecimiento de redes destinadas a la conservación *in situ* y la gestión en las explotaciones, sus funciones, gobernanza y necesidades presupuestarias, en particular a fin de garantizar su financiación a largo plazo<sup>4</sup>. La Comisión pidió a la FAO que revisara el documento de exposición de conceptos a la luz de los resultados del diálogo de múltiples partes interesadas, para su examen por la Comisión en su siguiente reunión.

---

<sup>2</sup> CGRFA-15/15/Informe, párr. 50.

<sup>3</sup> CGRFA-15/15/Informe, párr. 53.

<sup>4</sup> CGRFA-15/15/Informe, párr. 51.

En respuesta a la petición de la Comisión, la FAO celebrará un diálogo oficioso entre múltiples partes interesadas inmediatamente antes de la reunión en curso del Grupo de trabajo. El diálogo, que ha sido organizado conjuntamente por la FAO y el Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo, tendrá lugar en Roma los días 6 y 7 de junio de 2016 en la Sede de la FAO. Durante la reunión se presentará al Grupo de Trabajo un resumen de los resultados del diálogo.

En función de los resultados de este último, el Grupo de trabajo tal vez desee formular recomendaciones acerca del establecimiento de redes a nivel mundial sobre la conservación *in situ* y la gestión en las explotaciones y proponer que queden reflejadas en el documento de exposición de conceptos recién revisado que se someterá al examen de la Comisión en su próxima reunión.

*Conservación y utilización de las razas locales a nivel nacional y conservación de variedades silvestres afines a las plantas cultivadas a nivel nacional*

La Comisión, en su última reunión, invitó al Grupo de trabajo a que examinara y revisara dos proyectos de directrices técnicas titulados *National level conservation and use of landraces* (Conservación y utilización de las razas locales a nivel nacional) (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.3) y *National level conservation of crop wild relatives* (Conservación de variedades silvestres afines a las plantas cultivadas a nivel nacional) (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.4)<sup>5</sup>. Tal vez el Grupo de trabajo desee examinar y modificar las directrices, si procede, y recomendar a la Comisión que las apruebe en su próxima reunión.

**4. Preparación del Tercer informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo**

En su última reunión, la Comisión adoptó el calendario y las líneas generales del Tercer informe. Agradeció asimismo la integración completa de la preparación del Tercer informe con el proceso de seguimiento de la aplicación del Segundo PAM. Recomendó examinar la lista de estudios temáticos una vez evaluada la aplicación del Segundo PAM en su siguiente reunión ordinaria.

En el documento titulado *Seguimiento de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial y preparación del Tercer informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo* (CGRFA/WG-PGR-8/16/4) se presenta un nuevo plan de seguimiento y un calendario revisado para la supervisión de la aplicación del Segundo PAM y la preparación del Tercer informe en el que se reflejan experiencias recientes obtenidas en la presentación de informes de países sobre la aplicación del Segundo PAM. Asimismo, el calendario revisado armoniza la presentación de informes sobre la aplicación del Segundo PAM con el seguimiento de actividades de los países que contribuyen a la aplicación de la meta 2.5 de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). Se pide al Grupo de trabajo que examine y modifique, en caso necesario, la propuesta de calendario revisado para el seguimiento de la aplicación del Segundo PAM y para la preparación del Tercer informe, la estimación de presupuesto y la lista de estudios temáticos, que se someterá al examen de la Comisión.

**5. Acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura**

En su última reunión, la Comisión acogió con satisfacción los *elementos para facilitar la aplicación nacional del acceso y distribución de beneficios en diferentes subsectores de los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura* (en adelante, “elementos del ADB”)<sup>6</sup>. La Conferencia de la FAO, en su 39.º período de sesiones, acogió con satisfacción los elementos del ADB e invitó a los Miembros a considerarlos y, según conviniera, utilizarlos. La Conferencia tomó nota de la complementariedad entre el trabajo de la Comisión y el Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se deriven de su Utilización al Convenio sobre la Diversidad Biológica (en lo sucesivo, “el Protocolo de Nagoya”).

---

<sup>5</sup> CGRFA-15/15/Informe, párr. 51.

<sup>6</sup> CGRFA-15/15/Informe, párr. 22 i).

La Comisión pidió asimismo a sus grupos de trabajo que siguieran elaborando, con la ayuda de la Secretaría, elementos del ADB específicos de cada subsector, entre ellos el examen de la función del conocimiento tradicional asociado con los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura (RGAA) y su uso consuetudinario, y teniendo presentes las actividades o los procesos en marcha con arreglo al Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura. En el documento titulado *Elaboración de elementos específicos de cada subsector para el acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura (CGRFA/WG-PGR-8/16/5)* se ofrece un breve panorama general del contexto mundial de ADB. En el documento se ilustran también algunas de las características que suelen abordar las medidas legislativas, administrativas o normativas en materia de ADB, en referencia a los elementos del ADB. Se pide al Grupo de trabajo que brinde orientación y formule recomendaciones al Equipo de especialistas en ADB y a la Comisión acerca del ADB para su subsector.

## **6. Examen del programa de trabajo plurianual de la Comisión**

En el Programa de trabajo plurianual de la Comisión se prevé que, para la futura 16.<sup>a</sup> reunión ordinaria de la Comisión, uno de los principales logros sea la realización de un “Informe sobre la marcha/Evaluación periódica/Examen del programa de trabajo plurianual”.

En el documento *Examen de la aplicación del Programa de trabajo plurianual y proyecto del Plan estratégico para 2018-2027 de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (CGRFA/WG-PGR-8/16/6)* se recogen los principales resultados e hitos alcanzados en el marco del Programa de trabajo plurianual (PTPA) desde su aprobación en 2007. Basándose en los avances obtenidos en el último decenio, se propone un Plan estratégico para la Comisión para que el Grupo de trabajo lo examine.

Se invita al Grupo de trabajo a examinar los progresos realizados por la Comisión en el último decenio y a examinar y modificar, si procede, el proyecto de Plan estratégico para 2018-2027 de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura para su consideración por la Comisión.

## **7. Informes de organizaciones e instrumentos internacionales**

En el documento titulado *Informes de organizaciones e instrumentos internacionales (CGRFA/WG-PGR-8/16/7)* se presentan los informes del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.5), la Federación Internacional de Semillas y la Asociación Europea de Semillas (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.6) y la Secretaría del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (CGRFA/WG-PGR-8/16/Inf.7) dirigidos al Grupo de trabajo. Se invita al Grupo de trabajo a tomar nota de los informes de organizaciones e instrumentos internacionales y tal vez desee recomendar a la Comisión que siga invitando a las organizaciones e instrumentos internacionales a que presenten informes sobre su labor a la Comisión y su Grupo de trabajo.

**APÉNDICE**  
**CALENDARIO PROVISIONAL**

<b>Fecha y hora</b>	<b>Tema del programa</b>	<b>Título</b>	<b>Documentos de trabajo</b>
<b>Miércoles, 8 de junio de 2016</b> <b>Mañana</b>			
10.30-11.30	1	Elección del Presidente, el/los Vicepresidente(s) y el Relator	
	2	Aprobación del programa y el calendario	CGRFA/WG-PGR-8/16/1 CGRFA/WG-PGR-8/16/1 Add.1
11.30-13.00	3	Aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura	CGRFA/WG-PGR-8/16/2 CGRFA/WG-PGR-8/16/3
<b>Miércoles, 8 de junio de 2016</b> <b>Tarde</b>			
15.00-18.00	4	Preparación del Tercer informe sobre El estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo	CGRFA/WG-PGR-8/16/4
<b>Jueves, 9 de junio de 2016</b> <b>Mañana</b>			
10.00-13.00	5	Acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura	CGRFA/WG-PGR-8/16/5
<b>Jueves, 9 de junio de 2016</b> <b>Tarde</b>			
15.00-18.00	6	Examen del programa de trabajo plurianual de la Comisión	CGRFA/WG-PGR-8/16/6
	7	Informes de organizaciones e instrumentos internacionales	CGRFA/WG-PGR-8/16/7
	8	Otros asuntos	
<b>Viernes, 10 de junio de 2016</b> <b>Tarde</b>			
15.00-18.00	9	Aprobación del informe	